

יאנגער אלע זיינע וועהרפליכטיגען בעמאסען
 נאמאפט צו מאכען ווערבע אים קריגעשאַללעך.
 אים פיר דען ארימיטראשיעווען דיענסט און-
 ענטבעהרדיק, פאן דער אייניקלונג צו בעפרייען
 ווארען.
 אים טעמעט וואר ווירד אונטערס
 געשריבען מעלעראפירט: "ווא בירדען ריי-
 טענדען באטערען דעם היער נאר-
 נואנערנירען קאדעש אדערשילעדיגע רעזימענטס נוי 7-
 האבען דען בעפעל צור מארש
 בערייטשאפט עדהאלטען אונד ווערען
 אין דען נאכטען טאגען נאך נאליציען
 אכטעהען".

פערקאונגען

(1) דער טהיים טהארלאונג.

בייא דער אס 15. דר פארענאכטען ציעהונד דיע-
 וער לאזע ווארדען דיא נאכטעהענדיגע טעיען געצאנען:
 3180 3177 2994 2853 2711 2526 2100 2079 2015 814
 3188 3188. פאן דיעזען פיער דער הויפטשטעטער מיט
 100,000 נול. אויף מי 814 נוי 44, דער 2טע שטעטער מיט
 45000 נול אויף מי 3180 נוי 16; פערדע געווינגען: יע
 1000 נול. מי 2711 נוי 82, 99, מי 3180 נוי 58, אונד מי
 3182 27. נוי 27.

אויף אלע איבערען און דען אָניען טעיען ענטהאל-
 טענען געווינגענטען פיער דער קלוינסטע געווינג פאן יע
 114 נולדען.

(2) דער אינארישען הויפטשטעטען באנקלאָזע.

בייא דער אס 15. דר פארענאכטען ציעהונד דיעזער
 לאזע ווארדען פארענדיגעטע טעיען געצאנען: 0046
 2724 2484 3598 2110. דיא און דיעזען מי ענטהאלטען ען
 נופטען געווינגען יע 100 נול.

דער הויפטשטעטער מיט 50,000 נול. פיעל אויף מי
 639 נוי 27, אונד דער 2טע שטעטער מיט 3000 נולדען
 אויף מי 1638 נוי 68; יע 1000 נוי געווינגען: מי 647 נוי
 23, מי 1607 נוי 61, אונד מי 2933 נוי 6.

(3) דער טהיים טהארלאונג.

בייא דער אס 15-טען דר פארענאכטען ציעהונד
 פיעל דער הויפטשטעטער מיט 40,000 נול. אויף נוי 28162
 דער 2טע מיט 4000 נוי אויף נוי 15376, אונד דער 3טע
 שטעטער מיט 2000 נוי, אויף נוי 57322; פערדע געווינג-
 נען: יע 400 נוי נוי 85649 און 87244; יע 200 נולדען נוי
 91405 27972, 9979, אונד 9160.

(4) דער טהיים טהארלאונג.

בייא דער אס 13-טען דר פארענאכטען ציעהונד
 דער טהיים טהארלאונג ווארדען פארענדיגעטע טעיען געצאנען:
 2106 4768 4768 6481. דער הויפטשטעטער מיט
 100,000 פראנקען אונד אויף מי 4768 נוי 26, דער 2טע
 שטעטער מיט 10,000 פראנקען אויף מי 4712 נוי 9, אונד דער
 3טע שטעטער מיט 4000 פראנקען אויף מי 2106 נוי 49
 פערדע געווינגען: יע 1000 פראנקען מי 4712 נוי 37, אונד
 נוי 44; יע 50 פראנקען מי 2106 נוי 36, מי 4712 נוי 39
 מי 4768 נוי 25, אונד מי 6481 נוי 16.

וויבן ערבישען אינזעל געזעצטן געווען
 ראנגען אונד פרייע זיך מיט אהרען געזעצטן
 דירעקט און אינזעל געזעצטן צו ווערען.
 אונד ביטען וויבן אהרען ארבעטען הייטער
 וויא פאלט אנציעבען.

יידישע פעסטער צייטונג
 האכשטאפען נומער 1. בודאפעסט.

Jüdische Pester Zeitung
 Hochstrasse Nr. 1, Budapest.

געשעפטסבעריכט.

געשעפטיגענשעפט. וויצען וואר פארענאכטען ווענען
 צו מארקטע געבראכט. דיא פירסוסט וואר שוואך 7000
 מענער ווארדען קויפט.
 וויצען טהיים 500 מענער 80,5 קוראנאס
 940 נולדען. 200 מענערענען 80, קוראנא 9,50 נולדען.
 700 מענערענענער 79,5 קוראנא, 947 נולדען. 20 מענער
 40 ט. 945 נול. 600 מענער. 79, קוראנא 9,50 נולדען
 קעסטען באדען 100 מענערענען. 80, קוראנא 9,37 נולדען.

אכטעהייט 100 מענערענען 81, קוראנא 9,40 נולדען.
 באשטאנער 100 מענערענען 78, קוראנא 9,40 נולדען.
 זעכענדיגע 100 מענערענען 78,5 קוראנא 9,05 נולדען.
 (אללעס פער 3 מאנאטען)
 קארן 6,30 — 8,80 נול.

נערסטע, שטעטער ווארטע 6,35 — 7, נולדען
 קוקורוינ 5,55 — 7,75 נולדען.
 האפער, 5,55 — 6, נולדען פער סאמסא.

דיא אמטליכען געמיינדע נארוועגען דער היינזען
 קאדנהאללע זינד: וויצען:

קוראנא:		טהיים:		עסטערעכערען:		נארוואגיאנער:	
fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.
77	79	9.15-9.10	9.15-9.05	8.95-8.90	8.95-8.90	8.95-8.90	8.95-8.90
"	"	9.75-9.20	9.10-9.15	9.05-9.10	9.10-9.15	9.05-9.10	9.10-9.15
"	"	9.30-9.25	9.20-9.25	9.15-9.20	9.20-9.25	9.15-9.20	9.20-9.25
"	"	9.40-9.35	9.30-9.30	9.25-9.30	9.30-9.30	9.25-9.30	9.30-9.30
"	"	9.45-9.40	9.35-9.40	9.30-9.35	9.35-9.40	9.30-9.35	9.35-9.40

טערמינגעשעפט. וויצען פער פריהאר 9,25
 9,26 נולדען. האפער פער פריהאר 6,61 — 6,67 נולדען. קוקורוינ
 פער מיאיינ 1,887 — 6,19 — 6,20 נולדען.

רעפ. (קאדע) פער אינזעלשטעטעכע 11-50
 — 11,75 נולדען.

מעהר-פרייען (פער 100 קוראנאס זאכט זאכט
 פרייא אכטעס): נומ 16: 10 נולדען. 10 קר. נומ 1: 15
 נולדען. 90 קר. נומ 2: 10 נולדען. 40 קר. נומ 3: 14 נולדען
 90 קר. נומ 4: 14 נולדען. 40 קר. נומ 5: 13 נולדען. 90 קר.
 נומ 6: 18 נולדען. 40 קר. נומ 7: 13 נולדען. 40 קר. נומ 8:
 12 נולדען. 70 קר. נומ 8: 11 נולדען. 80 קר. נומ 9: 9
 נולדען. 40 קר. פיינע קלייטע 440 נולדען. נאכע קלייטע 8 נולדען,
 70 קרייזען.

הויזגעשעפטען עכטען אונגאריש 9,90 — 9,50 נולדען.
 לינזען 12 — 14 נולדען. פארענאכטען וויצען 7,25 — 7,75
 נולדען. צווענליכע 9 — 9,25 נולדען. דאקע הינדע 5,50 נולדען,
 הינדע בינין 9 — 9,50 נולדען. וויצען 31 נולדען. בלויע 36 — 38
 נולדען. קיסטעל 86 נולדען. וויצען 6,75 האנזשאפען.
 — נולדען. (אללעס פער 100 קוראנא.)

וויקטואריען געשעפטען פארענאכטען דיא נאנצען
 וואכע הינדער נאנצען אונגאריש. וויצען: 2 נולדען
 געבענדי, פער סאטא 5,40 — 5,20 נולדען. דאקע לעיעט פער
 סאטא 2,60 — 2,50 נולדען. דאקע געשלאפעט פער סאטא
 4,80 — 5,30 נולדען. מינדיאנע פער סאטא 3,80 — 4,50
 נולדען. סאטא פער סאטא 2,50 נולדען. הייה נען פער
 פער סאטא 80 קר. — 1,10 נולדען. 2 נולדען. 2 נולדען פער
 סאטא 55 — 70 קר. ענעסען געשלאפעט פער סאטא
 1,60 — 2,20 נולדען. דאקע לעיעט פער סאטא 1,30 קר. — 1,60 נולדען,
 מינדיאנע 39 שטיקע 1 נולדען. דאקע קאדע-
 ווארטע 42 שטיקע 1 נולדען. — בויט פער סאטא
 85 נולדען. דאקע זעקענא 60 — 65 נולדען. קאנאב לויך
 2,55 נולדען. צוויי פער סאטא 6 נולדען. דאקע נעלס 6,50
 נולדען. (אללעס פער טערמינגעשעפטען.)

שליסערען. ניע שטאדעט אים קרייזען 25,75 נולדען
 אים נאכענע 25,25 אלטע מענערענע 28,25 — 28,50 נולדען. אללעס
 פער 10000 טהיים טהארלאונג.

ערדאפער 3 — 3,50 נולדען פער טערמינגע.
 צווייטשטעטען פאנזשע צו 16,52 — 17,86 נולדען. פער-
 טישע צו: 1 נולדען.

צווייטשטעטען (לעוואר). סלאוואקיש 13 —
 13,50 נולדען. באנאפען. נולדען.

האנטי געלישענע 23 — 24 נולדען. וואכטאנטיג.
 וואכע 126 נולדען.

צוקער, ראסאנאדע 32 — 33 נולדען. פערליסע 81,50
 — 82,75 נולדען. פיעל 30,75 — 31, נולדען.

קלענזאמען, אונגאריש 45 — 40 נולדען.
 ראטוהער, 48 — 47 נולדען.
 ריבאל, 29 — 27 נולדען פער 100 קוראנא.
 רעשטאמבען, 5,10 נולדען.
 אויטוויטט, (חלב), 82 — 83, נולדען.
 פערטראדעא 22,50 — 23,50 נולדען.

שאפעלדען און פאנזשע ווארטע ווארדען 20000
 דייטשלאנדע צו 2,10 — 2,40 נולדען פער סאטא.
 טערישע אונד בוינארישע 90 — 100 נולדען פער 100 שטיק.
 באנזשע אונד ראסאנאדע 56 — 58 נולדען פער טרישע אונד
 מאנאנארישע 50 — 52 נולדען פער 100 קוראנא. (אללעס פער
 סולא 2%) (ראכאטע)
 לאמטעללע. ליכטע צו 60 — 65 נולדען. שאנאנא
 70 — 78 נולדען פער 102 שטיק
 גייסעללע צו 109 — 112 נולדען פער 100 קוראנא.
 קויטעללע צו 125 — 126 נולדען פער 102 קוראנא.

לעדער, נעקאפעס סאנדערדע פאן 26 — 32 ט
 168 — 166 נולדען. אינזאל פערענאכטע טעיען פאן 12 — 15
 קוראנא, 166 — 164 נולדען. צווייטאל פערענאכטע טעיען 18 — 20
 קוראנא, 162 — 165 נולדען. אונד דרייטאל פערענאכטע טעיען
 22 — 22 קוראנא, 168 — 166 נולדען. ביספע טעיען 24 — 30
 קוראנא פאן 150 — 154 נולדען. — אכטעהענדיגע: קורא-
 הייטע גענארטע 6 — 7 קוראנא 220 — 240 נולדען. געצאנען
 6 — 8 קוראנא 225 — 205 נולדען.

קארטע-פערדע, גענערטע 6 — 9 קוראנא 375 — 390
 נולדען. ברוינע 10 — 12 קוראנא 440 — 450 נולדען.

הייטע, פער קורא פראקענע אונגארישע אכטע -
 הייטע 102 — 108 נולדען פער 95 קוראנא. דעשא קמ-
 הייטע — קוראנא צו 95 — 105 נולדען. ראסאנאדע סאטא 10,50 —
 12,60 נולדען. סיסטרינגע 110 — 115 נולדען. פער סאטא קאלנ-
 פערליע 190 — 195 נולדען.

וויצען אונגארישע 28 — 82 קוראנא 10 — 16,30
 נולדען. (אללעס פער 3 מאנאטען.)

קארטע (נייא), אונגארישע 71 — 78 קוראנא 7,55 —
 נולדען פער טערמינגע.

האפער אונגארישע 6,65 — 6,80 נולדען פער
 טערמינגענענער.

קוקורוינ 6,20 — 6,30 נולדען
 נערסטע דער אקשע 60 — 64 קוראנא 7,50 — 9,75 —
 נולדען.

קארטעללע, נוי 1: 14 — 15 נולדען. נוי 2
 — 11,25 נולדען. (פער 100 קוראנא.)

וויצענעטעל, נוי 0: 16,50 — 17, נולדען. נוי 1
 16,50 — 17,50 נולדען. נוי 2: 16, — 16,75 נולדען. נוי 3:
 16,50 — 16,50 נולדען. (אללעס פער 100 קוראנא.)

שיפריטס 25,75 — 26, נולדען. פער 10000 לישע-
 טעיענען.

ריבאל 27 — 27,50 נולדען פער טערמינגע.

ראטאציעהייט פאן 15-טען יאנואר 1887.

בודאפעסט	טרישע	לינזע
45 54 12 49 45	52 70 75 79 56	56 47 72 45 86

הערוויסענעכער און פער-אנארישע אלויער הערהאטאר
 מ. סאבאלטשי

האנזבורג

און דער אָנזענליכען פֿילאסאפיע אהר.
 פאלקשען און צו האנדל-נארוואריא אונד דיא שטעללע
 איינעם גערלישע. אונד רעליגיאסלע הערעס מיט
 איינעם יאהודעס עהאלט פאן 300 פאר און זא-
 פארט צו באוועגען.

טעיענען. וועגן אונד לערנען שטאנ-
 דעס, דיא העברעאיש אונד אונגארישע פאכ-
 קעננטניסען, איינע דראקאישע מענאקארישע
 פראקס אונד איינע רעליגיאסארישע לע-
 בענסוואנדערלע בוישען. פאנען אונד זעהל אונד
 שטארטשען און אונגארישע אונד העברעאישע
 שטראפע פראסאסטען. איינעווארטע געשייענע
 נען אָנזערטע און דען דאבלען הערען באיא
 סאר, געמיינדע און שראפאנע, און לוי און גרויך
 איינזענען. דיא זאקארטע פערזאנלעך ערשיינענע
 ווערדען בעפארצייגט.

אום אייפראנע דעס פֿילאדיריאס:
 מ. פֿישער
 אכטעהענדיגע און געמיינדע-נאכאר.

מצבות

אראנאד קאהנס גראבשטיינדאנער
 Budapest, Waltner-Boulevard Nr. 5.

(אן שבת אונד וויש געשעפטיגע.)
 עכטעהעלש זיך אלדען ענינע, ווערבע דיא טרויערע
 פֿליכט דעס גראבשטיינדאנערען צו עיפילדען
 האבען, — וערד שאנע גראבשטיינדאנער אים מאריא
 אונד גראמט זינד און נאכער איינזיאל פֿילאדיריאס
 טהונד קאריקעטע גראוירינגען. וערד שאנע שרייב-
 טען מיט עכטער פֿערנאָלונג ווערדען בעסאנעס
 אום עיפילדען.

